

Am Sonntagmorgen, zierlich angetan

Text by *Paul Heyse* (1830-1914) from the *Italienisches Liederbuch*
Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), *Am Sonntag Morgen*, op. 49, #1

Am Sonntagmorgen, zierlich angetan,
[?am 'zɔn.,ta:k.,mɔr.gən 'tsi:ø.liç '?]an.gə.ta:n]
On Sunday-morning, attractively dressed,

wohl weiß ich, wo du da bist hingegangen,
[vo:l va:es ?iç vo: du: da: bɪst 'hɪn.gə.ga.ŋən]
well know I, where you then had gone,
(*I know well where you had gone,*)

und manche Leute waren, die dich sah'n,
und kamen dann zu mir, dich zu verklagen.

Als sie mir's sagten, hab' ich laut gelacht,
Und in der Kammer dann geweint zu (zur) Nacht.
Als sie mir's sagten, fing ich an zu singen,
Um einsam dann die Hände wund zu ringen.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

